



Для немедленной публикации: 24.11.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ПЛАНАХ КОМПЛЕКСНОЙ РЕКУЛЬТИВАЦИИ ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕГО ЗАВОДА BETHLEHEM STEEL В ЛАКАВАННЕ

Работы по рекультивации стоимостью 69 млн долларов планируется начать в будущем году

Рекультивация обеспечит общественный доступ к береговой линии озера Эри впервые за последнее столетие

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о выборе окончательного плана рекультивации территории бывшего завода Bethlehem Steel в городе Лакаванне (Lackawanna) общей стоимостью в 69 млн долларов. Объявленный план рекультивации продолжает работы, уже выполняемые на участке, а его осуществление планируется начать в будущем году. В дополнение к деконтаминации всей территории план предусматривает предоставление общественного доступа к береговой линии озера Эри впервые за более чем 100 лет.

«Моя семья работала на заводе Bethlehem Steel, и я не понаслышке знаю, что означает рекультивация территории завода в Лакаванне для людей, которые здесь живут, — **сказала губернатор Хокул.** — Сегодняшнее объявление станет началом возрождения этого города. Этот проект служит прекрасным примером политики штата Нью-Йорк по реконструкции населенных пунктов, которая предусматривает рекультивацию бывших промышленных территорий, таких как этот завод Bethlehem Steel, трансформацию районов, охрану окружающей среды и стимулирование экономического развития».

Завод Bethlehem Steel когда-то был одним из основных двигателей экономики в Западной части штата Нью-Йорк, и с начала XX века сталелитейное и металлургическое производства занимали территорию более 1600 акров (648 га). Рекультивация различных участков территории осуществляется в рамках таких программ штата Нью-Йорк, как программа «Суперфонд штата» (State Superfund Program) Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC), Программа корректирующих мер (Corrective Action Program) согласно Закону о сохранении и восстановлении ресурсов (Resource Conservation and Recovery Act, RCRA) и Программа очистки промышленных площадок

(Brownfield Cleanup Program). На территории наблюдается повышенное содержание металлов, в том числе мышьяка и других металлов, связанных с производственными процессами сталелитейной промышленности. Кроме того, широкое использование железнодорожных перевозок, масел, смазок и сжигание ископаемого топлива привели к тому, что в почвах на этой территории содержатся полуплетучие органические углеродные соединения, в частности, полициклические ароматические углеводороды.

Начальник Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Рекультивация и редевелопмент территории бывшего завода Bethlehem Steel окажут трансформирующее влияние на Лакаванну и всю Западную часть штата Нью-Йорк. DEC осуществляет надзор за этой работой для обеспечения охраны общественного здоровья и окружающей среды. Восстановление этой территории улучшит возможности отдыха благодаря общественному доступу к береговой линии, которого не было уже больше столетия, и откроет новые возможности развития, укрепляющие экономику региона. Таким образом, выгоду от этого получит весь регион».

Сегодня подготовлена окончательная версия основополагающих заявлений, которые доступны на сайте DEC на странице [Экологическая рекультивация территории бывшего завода Bethlehem Steel](#). В этих документах описаны выбранные меры по ликвидации загрязнения территории и приведено обоснование выбора этих мер. В число этих документов входит Резюме ответов (Responsiveness Summary), в котором приведены ответы на общественные комментарии к предложениям, полученные с мая 2021 года. Рекультивация осуществляется с целью привести территорию бывшего завода Bethlehem Steel в состояние, не представляющее угрозы для общественного здоровья и окружающей среды. Такое экологическое восстановление территории способствует достижению целей DEC по сохранению, восстановлению и использованию природных ресурсов и компонентов обеспечения устойчивости береговой линии озера Эри.

Планы действий по рекультивации (Remedial action plan, RAP) будут направлять работы, осуществляемые на этой территории. Помимо деконтаминации, работы по рекультивации и последующему восстановлению природной среды обитания предусматривают предоставление общественного доступа к береговой линии, которая была недоступна уже более 100 лет. Планы действий по рекультивации (RAP) обязательны в соответствии с согласительным постановлением от 2020 года — юридическим соглашением между DEC, компанией Tecumseh и корпорацией Arcelor Mittal, бывшей родительской компанией Tecumseh, которое предусматривает комплексную рекультивацию территории бывшего завода Bethlehem Steel общей стоимостью 69 млн долларов.

В соответствии с согласительным постановлением DEC, компании Tecumseh и ArcelorMittal, которые приобрели экологические обязательства компании Bethlehem Steel после ее банкротства, обязаны:

- Выполнить комплексную программу по рекультивации земель, которая включает очистку и мониторинг 489 акров (198 га) бывшего участка завода Бетлехем-Стил, расположенного рядом с береговой линией озера Эри;
- Обеспечить поддержание участка во время и после закрытия объекта, включая финансовые гарантии;
- Возместить штату Нью-Йорк расходы, понесенные в связи с надзором за работами по рекультивации;
- Привлекать общественность к активному участию и к разработке и осуществлению планов по очистке территории;
- Обеспечить после рекультивации общественный доступ к участкам береговой линии Лакаванны и
- Участвовать в государственно-частном партнерстве для оценки местоположений и проектов для восстановления зон береговой линии Лакаванны и улучшения среды обитания.

Расширение доступа к набережной озера Эри является ключевым компонентом стратегии устойчивого экономического развития объекта. DEC продолжит работать совместно с местными заинтересованными участниками над разработкой планов по обеспечению общественного доступа к береговой линии и восстановлению среды обитания вдоль берегов озера.

Сенатор Тим Кеннеди (Tim Kennedy): «Территория бывшего завода Bethlehem Steel снова стала местом работы и экономической активности, и сейчас, благодаря этому существенному прогрессу, мы медленно, но верно идем по пути реализации этого потенциала. Жители Западной части штата Нью-Йорк в конечном итоге увидят, как преобразится эта территория, и я рад видеть возможности, которые в скором времени откроются здесь для всех работающих жителей Лакаванны. Я благодарю штат Нью-Йорк, DEC и губернатора Хокул за признание важности и воздействия этого проекта».

Сенатор Шон Райан (Sean Ryan): «Десятилетия назад компания Bethlehem Steel была ядром экономики западной части штата Нью-Йорк. Когда завод закрылся, последствия этого почувствовали тысячи семей в нашем регионе. Рекультивация позволит вернуть эту заброшенную землю в активный экономический оборот нашего региона и обеспечит общественный доступ к береговой линии Лакаванны впервые за несколько поколений. Как уроженец Лакаванны, который своими глазами видел умирание завода Bethlehem Steel, я по-особенному воспринимаю значение, которое этот проект будет иметь для моего родного города. Я очень рад, что мы достигли этого важного рубежа».

Член Ассамблеи Джонатан Ривера (Jonathan Rivera): «В результате комплексной рекультивации территории бывшего завода Bethlehem Steel,

осуществляемой под руководством Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк, общественность впервые за последнее столетие получит доступ к береговой линии озера Эри. После того как завершится рекультивация на площади почти 500 акров (202 га), жители Западной части штата Нью-Йорк вновь смогут пользоваться лучшим участком прибрежной линии нашего региона и впервые за целое поколение будут участвовать в восстановлении озерных сред обитания, которые долгое время страдали от загрязнения. Это принесет выгоду окружающей среде, нашим населенным пунктам и экономике».

Глава исполнительной власти округа Эри (Erie) Марк Полонкаж (Mark Poloncarz): «Новый бизнес-парк Renaissance Commerce Park получил импульс развития, чтобы стать центром бизнеса в округе Эри, и это объявление стало еще одним шагом в этом направлении. Я благодарю губернатора Хокул и компанию Tesumseh за заключение этого соглашения о комплексной рекультивации, которое открывает для реновации еще одну часть этой территории и расширяет общественный доступ к береговой линии. Это яркий новый день и блестящее будущее для территории бывшего завода Bethlehem Steel».

Мэр города Лакаванны Аннетт Яфалло (Annette Iafallo): «План NYSDEC по рекультивации прибрежной территории бывшего завода Bethlehem Steel площадью 500 акров станет еще одним важным шагом в осуществляемой трансформации этой исторической промышленной зоны. Благодаря партнерству и инвестициям нескольких государственных и частных организаций мы стимулируем экологичную предпринимательскую деятельность, которая повышает налоговые поступления и создает новые рабочие места в Лакаванне и округе Эри. Кроме того, близлежащая часть побережья озера Эри снова будет использоваться для рекреационных целей — впервые за 120 лет. Город Лакаванна с гордостью и удовлетворением принимает участие в осуществлении этого уникального трансформационного проекта».

Строительные работы и рекультивация займут до семи лет. Дополнительную информацию см. на сайте <https://bethlehemsteelcleanup.com/>

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)